

WP 1517/BOG/BE

Firma  
Klinger Fluid Control GmbH  
Versuchsabteilung  
Am Kanal 8-10  
2352 Gumpoldskirchen

Geschäftsbereich  
Werkstoff- und  
Schweißtechnik

Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Telefon:  
+43(1)610 91-0  
Fax: DW 6605  
pzw@tuv.at

Ansprechpartner:  
Ing. Jochen BOGNAR  
DW 6623  
bog@tuv.at

## BESTÄTIGUNG

Über Ihren Auftrag wurde unter Aufsicht des TÜV Österreich am 8.7.2005 im Werk Gumpoldskirchen an einem der Fertigung entnommenen Kugelhahn Klingerballostar KHE-FL DN 50 PN 40 VIII-KFC mit Labyrinthstopfbüchse entsprechend Zeichnung wH 8050 eine integrale Leckratenbestimmung nach außen gemäß VDI 2440, Pkt. 3.3.1.3 für Temperaturen > 250°C durchgeführt.

Versuchsdurchführung und Ergebnisse sind aus beiliegendem Versuchsprotokoll Hc-366 der Klinger Fluid Control GmbH ersichtlich und bescheinigen einen erfolgreichen Ablauf des Tests.

Prüfstelle,  
Überwachungsstelle,  
Zertifizierungsstelle,  
Kalibrierstelle

Notified Body 0408

Vereinssitz und  
Geschäftsführung:  
Krugerstraße 16  
1015 Wien/Österreich  
Tel.: +43(1)514 07-0  
Fax: DW 6005  
office@tuv.at  
<http://www.tuev.at>

Geschäftsstellen in  
Dornbirn, Graz,  
Innsbruck, Klagenfurt,  
Lauterach, Linz,  
Mattersburg, Salzburg,  
St. Pölten, Wels, Wien  
und Filderstadt (D)

Tochtergesellschaften  
in Athen, Budapest,  
München, Prag,  
Teheran und Wien

Bankverbindungen:  
BA 0066-28978/00  
BA 220-101-949/00  
PSK 7072.756

DVR 0047 333  
UID ATU 37086005

Wien, am 26. August 2005  
TÜV Österreich



Ing. Bogner

Anlagen:

Versuchsprotokoll mit Beilagen - 3 fach